

ZUSATZKARTE

Arbeitskarren
(Ausnahme-Fz. *)

MASSEY-FERGUSON

M F 50 B

CH 5261 22

ERKENNUNGSMERKMALE "MF 50 B" auf Hersteller-Plakette, in Führerkabine,
rechts, vom Armaturenbrett.

"MF 50 B/" als Vorziffern der Fahrgestell-Nummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, oben auf Support vom Laderahmen, bei Türe
Motorkennzeichen eingeschlagen "212 UA" auf Motorblock, rechts oberhalb Lichtmaschine

Hersteller MASSEY-FERGUSON Ltd, Coventry (GB) Importeur TAURUS-Baummaschinen AG, Dübendorf

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>mech. Mitte</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>mech. Mehrscheiben auf HA, Doppelpedal mit</u>	Typ <u>212 UA</u>
Hilfsbremse <u>do. Betriebsbremse</u> [Verriegelung	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>Hebel</u> Anhängerbr. _____	Bohrung <u>98,42</u> Hub <u>114,3</u>
Getriebeart <u>mechanisch **</u> Anz. Gänge <u>3x2 = 6 **</u>	Hubraum <u>3474</u> cm ³ Steuer-PS <u>17,75</u>
Diff. Sperre <u>mech. Zughaken</u> Höchstgeschwind. <u>**</u> km/h	Leist.-PS <u>59</u> (DIN) bei <u>2000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Traktor mit Tieflöffel</u> Anz. Türen <u>1</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>hinten und Ladeschaufel vorn</u>	Lärm <u>80</u> dB (A) bei <u>2100</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Kamin 600 x Ø 95</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1390</u> H <u>1660</u>
Spurkreis L <u>7,30</u> R <u>7,60</u>
Achsabstand <u>2100</u> / (/)
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>7500</u> _____
Breite <u>2130</u> _____
Höhe <u>3150</u> _____
Ueberhang V <u>2150</u> _____
H <u>3250</u> _____
S _____

Distanz Lenkrad nach vorne = 3900 mm

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1700</u>	_____	<u>4500</u>	<u>6200</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	<u>1700</u>	_____	<u>4500</u>	<u>6200</u>
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	<u>6400</u>
Reifen-Dimens.	<u>9.00-16 10PR</u>	<u>16.9/14-28 10 PR</u>	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>2780 (3,5)</u>	<u>4760 (2,0)</u>	_____	_____
	<u>Gesamtzuggewicht</u>		_____	_____
Fabrikgar. max.	<u>Anhängelast</u>		_____	kg

Reifenbezeichnung hinten kann lauten:

[16.9-28 10PR

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V
 Fernlicht HELLA K 21037 oder BOSCH K 11090 od. M (E)
 Abblendlicht dito Standlicht A (E)
 Markierlicht hinten auf Baggerarm 1/ ULO CH 1050701
 Warnvorrichtung 1/ LUCAS 70183 82 (dB) A
 Scheibenwischer 1/ elektrisch Waschanlage _____
 Schlusslicht R (E) Rückstrahler I (E)
 Stoplicht S1 (E) Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 2/links+rechts Geschw. -Messer _____
 Richtungsblinker 4/Anordnung III
 Vorn HELLA BL 50 SAE I 67 hinten 2a (E)
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen 2+2/ vorn u. hinten
1 Unterlegekeil: 300 x 220 x 200
Bacharach : 2,0

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
 Art. Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) _____
 Marke & Typ MASSEY-FERGUSON MF 50 B
 Typenschein-Nummer CH 5261 22
 Karosserieform Traktor mit Tieflöffel
und Ladeschaufel
 Plätze : Total 1 (Vorn) _____
 Leergewicht 6200 Treibstoff D
 PS 17,75
 Nutzlast _____ Hubraum 3474
 Gesamtgew. 6200 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = MF 50 B / J 889

*) Art der Ausnahme: Distanz ab Lenkrad nach vorne = 3900 mm, vorderer- und hinterer Ueberhang 2150 bzw. 3250 mm.

**)	<u>Getriebeart</u>	<u>Anzahl Gänge</u>	<u>Geschwindigkeit bei U/min am Motor</u>
	mechanisch	3x2 = 6	24 km/h 2000
	hydr. Wandler	2x2 = 4	20 kmh 2000

§) Beleuchtung : Standlicht und Blinker vorne auf wegnehmbarem Balken montiert
 Markierlicht demontierbar auf Heckbaggerarm.

Auflagen, siehe Zusatzkarte I

Dübendorf, 8.5.73.

CK

Arbeitskarren
(Ausnahme-Fz.)

Fabrikmarke
MASSEY-FERGUSON

Typ
M F 50 B

Typenschein-Nummer
CH 5261 22

Z U S A T Z K A R T E I.

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- 11.1 - Plombierung auf Vollastanschlagschraube.
- (14) - Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln (min. 300 cm²) vorne
- 160 - wegnehmbare Beleuchtung (Stand- und Blinklichter vorne, Markierlicht hinten auf Baggerarm) müssen angebracht sein. // Pyramidenkörper auf Baggerarm erforderlich 137
- 137 - gelb/schwarze Markierung hinten und seitlich auf Heckbaggerarm, beidseitig hinten auf Zylinder der Abstützung sowie auf Zahnschutz der Frontschaufel
- 138 - Heckbagger muss Mitte Fahrzeug-, gerade nach hinten gestellt und mechanisch gegen Absenken und Seitwärtsschwenken gesichert sein.
- 14.1 - Frontschaufel muss durch Anschlagstück auf Hubzylinder gegen Absenken gesichert sein
- " - Heckbaggerlöffel muss in Frontschaufel transportiert werden und gesichert sein
- 140 - hydraulische Abstellstützen hinten müssen bis zum Anschlag hochgezogen sein
- Bodenplatten dürfen Pneubreite nicht überragen

1 - Anhang zur Sonderberechtigung

14 - 2 grosse Seitenblickspiegel